

# බංග්ලාදේශ හමුදා විරෝධතා උද්‍යොෂණයේ යෙදුන කම්කරුවේ දෙදෙනෙකු සාතනය කරන්

Security forces kill two protesting workers in Bangladesh

විමල් පෙරේ විසිනි

2009 ජූලි 10

**වැඩි** වර්ෂනයේ යෙදි සිටි කම්කරුවන් දෙදෙනක පොලීසිය සහ පැරා මිලිටරි අන්සර් හටයන් විසින් ජුනි මස 27 සහ 28 වෙත් තබා සාතනය කිරීමෙන් අනතුරුව විරෝධතාවයේ යෙදි සිටින බංග්ලාදේශ ඇගලුම් කම්කරුවන්ට එරෙහිව පුරුන කඩාපැනීමක් අගමැති මික් හසිනා ව්‍යුතිගේ ආන්තුව දියත් කර ඇති. වෙත් පහර වලින් 150 ක් තුවාල ලැබූ අතර මොවුන්ගෙන් 6 ගේ තත්ත්වය බරපතලය. සිය ගනනක් අත් අඩංගුවට ගෙන ඇති අතර දහස් ගනනකට එරෙහිව වෝද්‍යා ගොනු කරනු ලැබේ නියෝ.

මෙම නිංසාකාරී ප්‍රහාරවලින් පෙන්නුම් කරන්නේ, ජනතා හිතකාමී යයි සාවදා ලෙස ප්‍රකාශ කරන අවාමි ලිග් ආන්තුව තුළුම් අවපාතය රට කෙරෙහි අහිතකර ලෙස බලපාන තත්ත්වය යටතේ කම්කරුවන්ගේ තොසන්සුන්තාවන් ඉවසා සිටීමට තුළුම් බවය. බංග්ලාදේශයේ ආර්ථිකය බොහෝ සෙයින් රදී ඇත්තේ අධික සූරාකුමක් යටතේ නිෂ්පාදනය කර අපනයනය කරන ඇගලුම් කරුමාන්තය මතය.

ඡම්ගාරා හි පිහිටි ශින තබා නිෂ්පාදන කම්හලක් වන එස්. සුභි ඉන්ඩ්ස්ට්‍රීයල් පාක් ලිමිටඩ් හි කම්කරුවේ වැටුප වැඩි කරන ලෙස ඉල්ලා දින කිහිපයක් උද්‍යොෂණයක නිරත වීමෙන් අනතුරුව ජුනි මස 27 දා තැබුන් කම්හල වෙත පැමිනියන. ගැටුම් ආරමහ වූයේ ඉන්පසුව ය. උද්‍යොෂණ මෙහෙයවීමේ වෝද්‍යා මත තාක්ෂණිකීන් 3ක් තෙරපා දැමු ඔවුන්ට දැන ගැනීමට ලැබුනි. සිය ගනනක් කම්කරුවේ ක්ෂේත්‍රය ම ඔවුනු යලි සේවයේ පිහිටු වන ලෙස ඉල්ලීම් උද්‍යොෂණය කළහ. පොලීසිය විරෝධතාවය බිඳීම සඳහා කම්කරුවන්ට වෙත් තැබිය. ප්‍රහාරයෙන් 26 හැවිරිදි අල් අමින් තම කම්කරුවා මරනයට පත් විය.

ක්‍රිඩ්‍රිත වූ කම්කරුවේ කම්හල් පරිග්‍රයට පහර දෙමින් ද, වැනි රථයකට ගිනි තබීම්න් ද, බිඳීමන්ගිල් මහා මාර්ගය අවහිර කරමින් හා වාහන

කිහිපයකට අලාහ හානි සිදු කරමින් රට ප්‍රතිචාර දැක්වූහ. උද්‍යොෂණය පැතිරි යාමේ සිතියෙන් අවට කම්හල් ගනනාවක් වසා දැමු තමුත් කම්කරුවේ බොහෝමයක් විරෝධතාවලට සහභාගි වූහ.

ඡම්ගාරා ප්‍රදේශයේ කම්හල් වල හිම්කරුවන් විසින් ජුනි මස 28 නිවාතු දිනයක් ලෙස නිවේදනය කළ ද වැඩිපුර කම්කරු සංඛ්‍යාවක් අරගලයට සහභාගි වූහ. අල් අමින් සාතනය කළ අන්සර් හටයන්ට දුඩුවම් කරන ලෙසත් ඔහුගේ පවුලට වන්දී ගෙවන ලෙස ඉල්ලා සිටීමින් කම්කරුවේ අජුලිය-වොන්ගි පාර අවහිර කළහ.

පොලීසිය සහ ක්ෂේත්‍ර ක්‍රියාන්විත බලකායේ (Rapid Action Battalion) නිලධාරුහු බිකා අපනයන පිරිසැකසුම් කළාපය වෙත ඇදෙමින් පැවැති දහස් සංඛ්‍යාත කම්කරුවන්ගේ පෙළපාලියක් අවහිර කළහ. නිවි ඒඟ් මාධ්‍යයට අනුව, ඔවුන්ට පහර දීම සඳහා අවාමි ලිගයේ ප්‍රාදේශීය තායකයෙක් මැර කන්ඩායමක් සමග ගිය විට, කම්කරුවේ කඩා පැන ඇගලුම් කම්හල් ගනනාවක් කොල්ලකැඳාහැනුවෙනි.

තවත් කම්කරුවෙකු සාතනය කරමින් සහ 100 අධික පිරිසක් තුවාල කරමින් පොලීසිය පෙළපාලි කරුවන්ට බැවත් පොලු, රබර උන්ඩ හා කදුළු ගැස් ප්‍රහාර එල්ල කළේය. බරපතල ලෙස තුවාල වලට ගොදුරු වූවන් අතර ජුන්තොර් දිනපතා පුවත් පත්ත මාධ්‍යකරු ජාවිචි මොස්තාං ද සිටීයේ ය.

කම්කරුවන්ගේ කෝපය අවම්ගත කිරීම සඳහා, වෙත් තැබීම් වලට හවුල් වූවා යයි පිළිගත් අන්සර් සාමාජිකයින් කිහිප දෙනෙකු පොලීසිය අත් අඩංගුවට ගත්තේය. කෙසේ හෝ ඔවුන්ගෙන් 3 පමනක් උසාවියට ඉදිරිපත් කළ අතර සෙසු අය නිදහස් කළේ ය.

ජුනි මස 29 දින අතිරේක රාජ්‍ය හටයින් 3,000 ට මුහුන දෙමින් 50,000 අධික කම්කරුවේ

විරෝධතාවන්ට සහභාගි වූහ. ආන්ඩ්ව පරීක්ෂණ කල යුතු බවත් සාතනවලට වග කිවයුත්තන්ට දඩුවම් කරන ලෙස හා මරනවලට ගොදුරු වූ කමිකරු පවුල් වලට වන්දී ගෙවන ලෙස විරෝධතා දිනය අවසානයේ දිනායකයේ ඉල්ලා සිටියය.

එහෙත්, විරෝධතා වලට සහභාගි වූවන්ට එරෙහි ව දැඩි ක්‍රියාමාර්ග ගන්නා බවට කමිකරු ඇමති බන්දකර මොළරු හොසේයින් අනතුරු ඇගැබුයේ ය. විනාශකාරී ක්‍රියා සහ ගිනි තැබීමේ ටෝද්නා මත එස් සූති ඉන්චිස්ට්‍රේයල් පාක් හි ඇගැලුම් කමිකරුවන් 15 පොලීසිය විසින් ජ්‍යනි 02 අත් අඩංගුවට ගත්තේය.

ආන්ඩ්ව කමිකරුවන්ට එරෙහිව “යකඩ හස්තයකින්” ප්‍රතිරෝධ දැක්වීය යුතු බව ජ්‍යලි මස 4 දින, කර්මාන්ත ඇමති ඩිලිප් බරුඥ ප්‍රකාශ කළේය. පසු දින, පොලීසිය 5,000 - 6,000 අතර කමිකරු සංඛ්‍යාවකට එරෙහිව නඩු ගොනු කළේය. නායකයන්, වෘත්තීය සම්මිත සහ ප්‍රධාන විපක්ෂය වන බංග්ලාදේශ ජාතිකවාදී පක්ෂයේ (නීලන්ලී) ක්‍රියාකාරීනු 38 ද රට ඇතුළත් වූහ.

නොසන්සුන්තාවය රට අස්ථාවර කිරීම සඳහා කුමන්තුයක කොටසක් ලෙස යම් කන්ඩායමක ගේ වැඩක් බව බරුඥ ප්‍රකාශ කළේ ය. කැරලිවලට “තරගකාරී රටවලින්” මුදල් සම්පාදනය කළ බව බංග්ලාදේශ් ඇගැලුම් තිෂ්පාදනය සහ අපනයන සංගමයයේ (නීලන්මිර්ලී) නියෝජ්‍ය සහාපති ජනිල් ඉස්ලාම් පැවසුවේය.

2006 මැයි මස, බිකාවලට උතුරෙන් පිහිටි සවාර අපනයන පිරිසැකසුම් කළාපයේ දහස් සංඛ්‍යාත කමිකරුවන් පොලීසිය සහ අන්සාර හටයන් සමග ගැටුනු විට, එවකට පැවැති පාලක බේලින්පිය සහ ඇගැලුම් සේවාදායකයේ මෙවැනි ම ටෝද්නා ඉදිරිපත් කළහ.

සත්‍යය නම් ලේක අවපාතයෙහි බලපැම යටතේ, තක්සේරු ගත මිලියන 1.8 ක් වැඩකරන, බහුතරයක් කාන්තාවන් වන ඇගැලුම් කර්මාන්ත කමිකරුවන්ගේ ජ්වන සහ වැඩ කොන්දේසි නරක අතට හැරෙමින් පවතින බව යි. බංග්ලාදේශ් සමාගම දැවැන්ත ලෙස වැටුප් කපා දම්මින් ලාභ පවත්වාගෙන යාමට උත්සහ කරයි. 2008 මුදල් මසකට වකා 10,500 (ඇ.ඩො.150) පමණ ඉපයු ප්‍රහුනු කමිකරුවන්ගේ වැටුප සියයට 30 කින් ක්‍රියා කර ඇත.

බංග්ලාදේශයේ අපනයනයන්ගෙන් සියයට 80 ක නිපදවන ඇගැලුම් කමිහල් කාරමික ගුම බලකායෙන් සියයට 40 ක් සේවයෙහි යොදවා ඇත. විනයට පසුව දෙවන විශාලතම අපනයන කරුවා බවට පත්කරමින්

බංග්ලාදේශය 2008 වසරේ ජ්‍යනි වන විට ඇගැලුම් අපනයන වලින් ඇ.ඩො. මිලියන 11 ක් ඉපයි ය. ඇමරිකාවේ සහ යුරෝපයේ අරුබුදකාරී තත්ත්වය නිසා, හැකිලි යන ඇනැවුම් හේතුවෙන්, තම ප්‍රතිමල්ලවයින් වන පකිස්ථානය ඉංදියාව, ශ්‍රී ලංකාව සහ විනය සමග බංග්ලාදේශ් සේවායේ ජ්‍යකයේ එකිනෙකාගේ බෙලි කපා ගන්නා තරගයක තිරත්ව සිටිති. නොවැම්බර මාසයේ සිට නිමි ඇගැලුම් කර්මාන්තයේ සියයට 40 වර්ධනය සියයට 2-3 මට්ටමකට වැටී ඇත.

වසර දෙකකට පෙර ඇගැලුම් කමිකරුවක ලෙස වැඩ කිරීමට පටන් ගත් දහ අට හැවිරිදි මොහොමධි කමුලුදින්ට දැකශත හැකි වූයේ ඔහුගේ මාසික වැටුප වකා 7,000 (ඇ.ඩො. 100) සිට 3,000 දක්වා එනම් අඩකටත් වඩා අඩුවී ඇති බව ය. ඒ.එම්.ඒ මාධ්‍යයට ඔහු පැවසුවේ: “ඉහත දී එය දරාගත හැකි වූනා. මොකද මා මාසයකට වකා 3,000 අම්මට යුතුවා. දැන් මට යන්තම් ජ්වත්වීමට පමනයි සැහෙන්නේ.”

පසුගිය සතියේ තිකුත් කළ කර්මාන්ත පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තු වාර්තාවකට අනුව, ජනවාරි සහ මැයි අතර සම්ක්ෂනයට ලක් කරන ලද කර්මාන්ත ගාලා 825 න් 122 මාසික අවම වැටුප වන ඇ.ඩො. 25 ගෙවීම පැහැර හැරීම ඇතුළුව සේවකයින්ට නියමිත වේලාවට වැටුප් ගෙවා නැත.

කමිකරුවන්ගේ සේවා කොන්දේසි ක්‍රියා කිරීම සඳහා ආන්ඩ්ව සමාගම වලට උදව් කරයි. බී.ඩී.එම්.ඊ.ඒ හි සහාපති අබදුල් සලම් මුරුජේදී සමග ජ්‍යලි මස 4 පැවැත් වූ රස්වීමක දී අගමැතිගේ උපදේශක, සයින් මුරුසේඩ් අලි, වානිජ ඇමති ගාරුක් බාන් සහ බිකා දිස්ත්‍රික්ක පොලීස් අධිකාරී ඉක්බාල් බහාර කමිහල්වලත් ඒවාහි සිටින කරුවන්ගෙන් ආරක්ෂාව පිනිස ඔත්තු බැලීමේ කටයුතු වැඩ දියුනු කිරීම ගැන යොජනා කළහ. ආන්ඩ්ව විශේෂයු කර්මාන්ත පොලීස් ඒකකයක් පිහිටුවීම ගැන ද සලකා බලමින් සිටියි.

කමිකරුවන් සහ ග්‍රාමීය යුතීන්ට රැකියා, වැඩුප්, සහ සුහ සාධන වැඩ පිළිවෙළවල් ගැන පොරාන්දු දෙමින් මාස 6 ට පෙර ජීක් හසීනාගේ ආන්ඩ්ව බලයට පැමිනියේ ය. යහපත් සමාජ තත්ත්වයක් සඳහා බලාපාරාන්තු ඇතිව සහ පෙර පැවැති හමුදා පිටුබලය සහිත ආන්ඩ්වට ඇති විරෝධය ප්‍රකාශ කරමින්, වැඩ කරන ජනතාව අවාම් ලියයට අති විශාල වශයෙන් ජන්දය දුන්හ. ඒ කෙසේ වෙතත්, සති දෙකකට පෙරාතුව ඉදිරිපත් කරුනු හසීනාගේ ප්‍රමා අයවැයන් මාසික අවම වැටුප ඇ.ඩො. 24 සිට 72 දක්වා වැඩිකිරීමේ කමිකරුවන්ගේ ඉල්ලීම නොතකා හරින ලද අතර, සමාගම් සඳහා ඇ.ඩො. මිලියන 725 ක උත්තේත්තක පැකේස්යකට මුදල් වෙන් කළේය.

© www.wsws.org